



Sulky

Traceuse de lignes 1200

Modèle N° 42023 – 260000001 et suivants

Manuel de l'utilisateur

Table des matières

	Page
Introduction	2
Sécurité	3
Consignes générales d'utilisation	3
Préparation	4
Pièces détachées	4
Montage de la patte d'attelage du sulky	4
Montage du sulky	5
Graissage des roues	5
Utilisation	6
Entretien	7
Programme d'entretien recommandé	7
Contrôle de la pression des pneus	7
Graissage du sulky	7
Graissage de l'arbre de pivot	7

Introduction

Lisez attentivement ce manuel pour apprendre comment utiliser et entretenir correctement votre produit. Les informations données sont importantes pour éviter des accidents et des dégâts matériels. Toro conçoit et fabrique des produits sûrs, mais c'est à vous qu'incombe la responsabilité de les utiliser correctement, en respectant les consignes de sécurité.

Vous pouvez contacter Toro directement à www.Toro.com pour tout renseignement concernant un produit ou un accessoire, pour obtenir l'adresse des concessionnaires ou pour enregistrer votre produit.

Lorsque vous contactez un distributeur ou un réparateur Toro agréé pour l'entretien de votre machine, pour vous procurer des pièces Toro d'origine ou pour obtenir des renseignements complémentaires, soyez prêt(e) à lui fournir les numéros de modèle et de série du produit. Vous trouverez les numéros de modèle et de série sur une plaque apposée sur le produit.

Notez les numéros de modèle et de série du produit dans l'espace ci-dessous :

N° de modèle : _____

N° de série : _____

Les mises en garde de ce manuel signalent des dangers potentiels et indiquent des précautions à respecter pour éviter des accidents qui peuvent être graves, voire mortels. Les termes ***Danger***, ***Attention*** et ***Prudence*** signalent le degré de risque. Quel que soit le niveau signalé, soyez toujours extrêmement prudent.

Danger signale un risque très élevé qui entraînera *inévitablement* des blessures graves ou mortelles, si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

Attention signale un danger *susceptible* d'entraîner des blessures graves, voire mortelles, si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

Prudence signale un danger pouvant entraîner des blessures légères ou modérées si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

Deux autres termes sont également utilisés pour faire passer des informations essentielles : **Important** attire l'attention sur des informations d'ordre mécanique spécifiques et **Remarque** : signale des informations d'ordre général méritant une attention particulière.

Sécurité

Cette machine peut occasionner des accidents si elle est mal utilisée ou mal entretenue. Pour réduire les risques d'accidents et de blessures, respectez les consignes de sécurité fournies dans le manuel de l'utilisateur de la traceuse de lignes. Tenez toujours compte des mises en garde signalées par un symbole de sécurité  et la mention PRUDENCE, ATTENTION ou DANGER. Ne pas les respecter, c'est risquer de vous blesser, parfois mortellement.

Consignes générales d'utilisation

- Ne modifiez pas le sulky et ne l'utilisez pas sur des machines non agréées.
- Avant d'utiliser le sulky, vérifiez qu'il est correctement fixé à la machine et en bon état de marche.
- Seul l'utilisateur de la machine doit prendre place sur le sulky.
- Ne confiez jamais le sulky à des utilisateurs non qualifiés.
- Protégez-vous les yeux, les pieds, les mains et la tête avec des équipements de protection individuels appropriés.
- Entraînez-vous à utiliser la machine sans le sulky afin de vous familiariser avec les commandes.
- Entraînez-vous à utiliser la machine avec le sulky sur un grand terrain dégagé et de niveau, exempt d'obstacles avant de commencer à travailler. Le sulky modifie le comportement de la machine, surtout sur les pentes, quand vous changez de direction et quand vous vous arrêtez.
- Ralentissez avant de changer de direction et redoublez de prudence sur les surfaces accidentées et les terrains en pente.
- Déplacez-vous transversalement sur les pentes et évitez de travailler sur des pentes trop fortes.
- Avant de faire marche arrière, vérifiez derrière vous que la voie est libre juste derrière la machine et sur sa trajectoire. Soyez particulièrement prudent lorsque vous faites marche arrière.

Préparation

Pièces détachées

Description	Qté	Utilisation
Attelage du sulky	1	Montage de la patte d'attelage du sulky
Boulon de carrossier, 5/16 x 4-1/2 pouce	4	
Vis d'assemblage, 3/8 x 4 pouce	2	
Rondelle, 0,406 x 0,813	2	
Contre-écrou, 5/16 pouce	4	
Contre-écrou, 3/8 pouce	2	
Rondelle, 0,813 x 0,563	2	Fixation du sulky à l'attelage
Goupille à anneau	1	
Manuel de l'utilisateur	1	
Catalogue de pièces	1	

Montage de la patte d'attelage du sulky

1. Garez la traceuse de lignes sur un sol plat et propre. Coupez le moteur, serrez le frein de stationnement et débranchez la bougie.
2. Pour accéder aux boulons de fixation de l'essieu arrière, soulever l'arrière de la machine, déposez les roues et placez des chandelles sous les arbres de roues.
3. Retirez les (2) boulons de carrossier et écrous de fixation de la boîte-pont au châssis (Fig. 1).

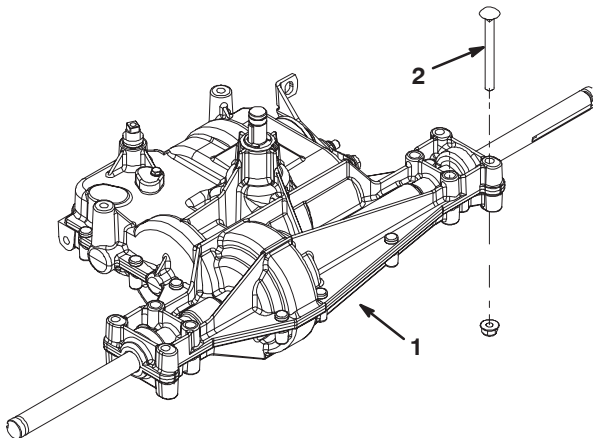


Figure 1

1. Arrière de l'essieu 2. Vis de carrossier

4. Remplacez les anciens boulons par (2) boulons de carrossier de 5/16 x 4,5 pouces (Fig. 2).

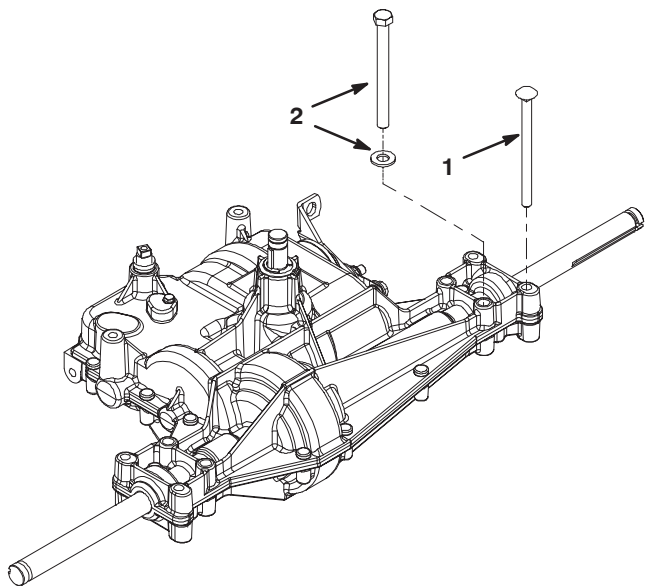


Figure 2

1. Vis de carrossier 2. Vis et rondelle

5. Placez une vis de 3/8 x 4 pouces et une rondelle de 0,406 x 0,813 dans le trou arrière libre situé à chaque extrémité de la boîte-pont (Fig. 2).
6. Soulevez l'attelage du sulky pour le placer sur les boulons neufs. Positionnez-le comme illustré à la Figure 3.
7. Fixez l'attelage à la boîte-pont avec (4) écrous de 5/16 pouce et (2) écrous de 3/8 pouce (Fig. 3).

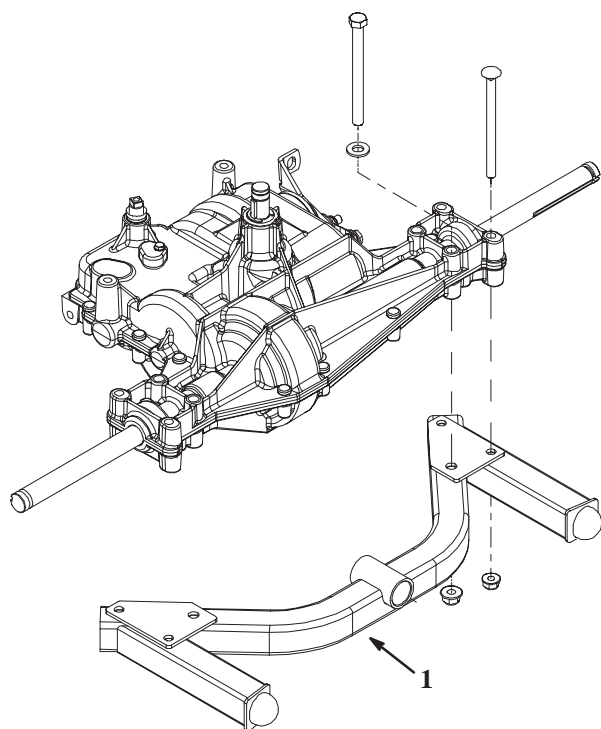


Figure 3

1. Patte d'attelage

8. Retirez les chandelles, montez les roues et abaissez la traceuse de lignes au sol.

Montage du sulky

1. Appliquez une fine couche d'huile sur la partie non peinte de l'arbre de pivot du sulky (Fig. 4).

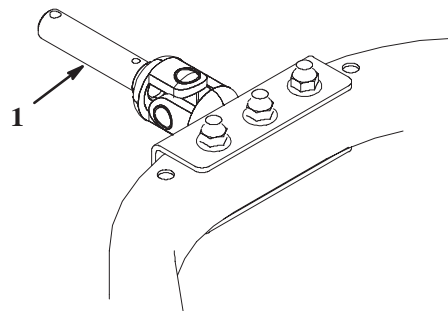


Figure 4

1. Arbre de pivot

2. Insérez une rondelle de 0,813 x 1,563 sur l'arbre de pivot (Fig. 5).
3. Insérez l'arbre de pivot dans l'attelage du sulky et fixez-le en place avec une rondelle de 0,813 x 1,563 et une goupille à anneau (Fig. 5).

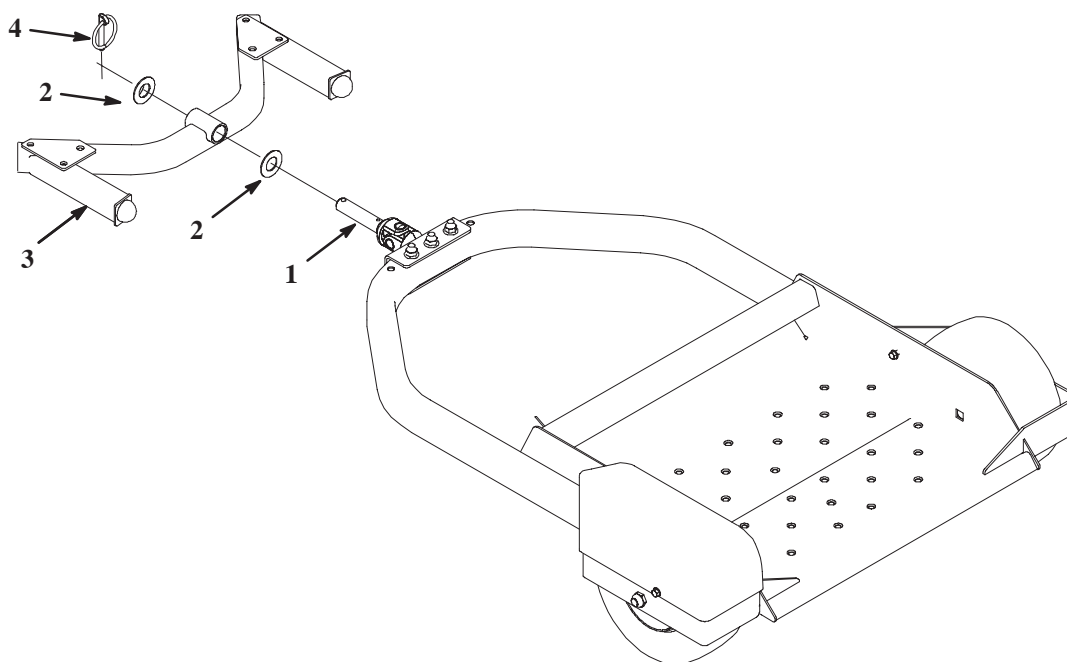


Figure 5

1. Arbre de pivot de sulky

2. Rondelle

3. Patte d'attelage

4. Goupille à anneau

Graissage des roues

Voir Graissage du sulky, page 7.

Utilisation

- Conduisez lentement et prenez le temps de vous familiariser avec le comportement du sulky lorsque vous l'utilisez pour la première fois.
- Attention dans les virages à ne pas faire osciller le sulky, et vous-même, et à le projeter dans des obstacles.
- Dans les virages, penchez-vous en avant et dans le sens du virage pour garder votre équilibre.

Entretien

Programme d'entretien recommandé

Périodicité des entretiens	Procédure
8 heures	• Vérifiez la pression de gonflage des pneus
25 heures	• Graissage de tous les graisseurs • Huilez l'arbre de pivot
Remisage	• Graissage de tous les graisseurs • Vérifiez la pression de gonflage des pneus • Peignez les surfaces écaillées

Contrôle de la pression des pneus

Vérifiez que les pneus des roues pivotantes sont gonflés à 124–138 kPa (18–20 psi) toutes les 8 heures de fonctionnement ou avant chaque utilisation.

Graissage du sulky

Graissez tous les graisseurs toutes les 25 heures de fonctionnement et immédiatement après chaque lavage.

Type de graisse : universelle.

1. Nettoyez les graisseurs à l'aide d'un chiffon.
2. Raccordez une pompe à graisse à chaque graisseur (Fig. 6).
3. Injectez de la graisse dans les graisseurs jusqu'à ce qu'elle commence à sortir des graisseurs.
4. Essuyez tout excès de graisse.

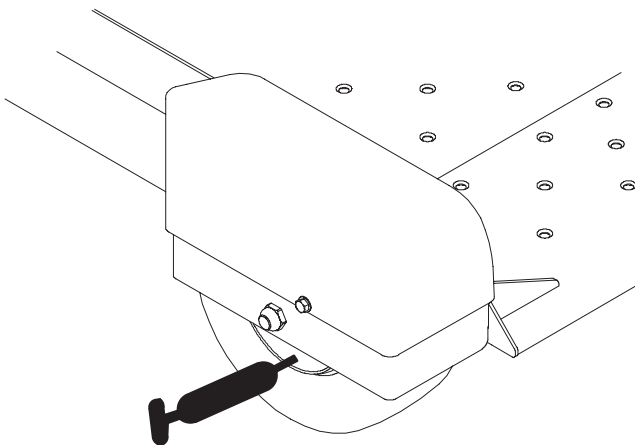


Figure 6

Graissage de l'arbre de pivot

Appliquez une fine couche d'huile sur la partie non peinte de l'arbre de pivot du sulky toutes les 25 heures de fonctionnement et immédiatement après chaque lavage.

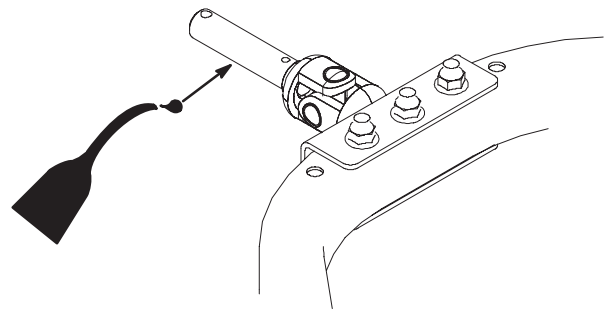


Figure 7

